

<p style="text-align: center;">Règlement concernant les membres associés de l'Institut des juristes d'entreprise</p> <p><i>adopté par le Conseil du 16 juin 2020 en vertu de l'article 6 du Règlement d'Ordre Intérieur¹</i></p>	<p style="text-align: center;">Reglement betreffende de verbonden leden van het Instituut voor bedrijfsjuristen</p> <p><i>aangenomen door de Raad op 16 juni 2020 krachtens artikel 6 van het Huishoudelijk Reglement²</i></p>
<p>Section 1 – Dispositions générales</p> <p>Article 1. Le présent règlement détermine les conditions d'admission des différentes catégories de membres associés de l'Institut des juristes d'entreprise (IJE) et la manière d'exercer cette qualité de membre. [La qualité de membre associé de l'IJE peut uniquement être reconnue aux personnes physiques ne remplissant pas les conditions pour devenir juriste d'entreprise]³.</p> <p>Article 2. Le membre associé a la faculté de porter le titre de « membre associé de l'Institut des juristes d'entreprise ». Le membre associé ne peut pas porter le titre de « juriste d'entreprise » ni créer la moindre confusion entre sa qualité de membre associé et la qualité de juriste d'entreprise. Le membre associé s'interdit de faire un usage abusif de son titre, en particulier dans les actes qui relèvent de la vie privée ou qui relèvent d'autres activités professionnelles.</p> <p>Article 3. Les avis rendus par le membre associé au profit de son employeur et dans le cadre de son activité de conseil juridique ne constituent pas des avis confidentiels de juriste d'entreprise au sens de l'article 5 de la loi du 1er mars 2000 créant un Institut des juristes d'entreprise.</p>	<p>Afdeling 1 – Algemene bepalingen</p> <p>Artikel 1. Dit reglement bepaalt de toelatingsvoorwaarden van de verschillende categorieën verbonden leden van het Instituut voor bedrijfsjuristen (IBJ) en de wijze waarop dit lidmaatschap wordt ingevuld. [De hoedanigheid van verbonden lid van het IBJ kan enkel toegekend worden aan de natuurlijke personen die niet voldoen aan de voorwaarden om bedrijfsjurist te worden]⁵.</p> <p>Artikel 2. Het verbonden lid heeft het recht de titel van "verbonden lid van het Instituut voor bedrijfsjuristen" te voeren. Het verbonden lid mag de titel van "bedrijfsjurist" niet voeren noch enige verwarring teweegbrengen tussen zijn hoedanigheid van verbonden lid en de hoedanigheid van bedrijfsjurist. Het verbonden lid onthoudt zich van elk abusief gebruik van zijn titel, meer in het bijzonder voor handelingen die behoren tot het privé-leven of tot andere professionele activiteiten.</p> <p>Artikel 3. De door het verbonden lid verstrekte adviezen, ten gunste van zijn werkgever en in het kader van zijn functie van juridisch raadsman, maken geen confidentiële adviezen van een bedrijfsjurist uit in de zin van artikel 5 van de wet van 1 maart 2000 tot oprichting van een Instituut voor bedrijfsjuristen.</p>

¹ Article 6 du Règlement d'Ordre Intérieur de l'IJE, tel que modifié par l'AG du 8 juin 2020, « Le Conseil peut créer des catégories de membres associés pour les personnes physiques qui ne satisfont pas aux conditions de l'article 4 de la Loi.

Le Conseil détermine les conditions d'admission qui donnent accès aux catégories parmi les membres associés, la manière par laquelle la demande doit être introduite, et la manière d'exercer cette qualité de membre.

Les membres associés ne peuvent pas porter le titre de juriste d'entreprise.

Le Conseil peut publier les listes des membres associés de la manière qu'il détermine. »

² Artikel 6 van het Huishoudelijke Reglement van het IBJ, zoals gewijzigd door de AV van 8 juni 2020, "De Raad kan categorieën van verbonden leden instellen voor natuurlijke personen die niet voldoen aan de voorwaarden van artikel 4 van de Wet.

De Raad bepaalt de toelatingsvoorwaarden die toegang verlenen tot de categorieën binnen dit verbonden lidmaatschap, de wijze waarop de aanvraag moet worden ingediend en de wijze waarop dit lidmaatschap wordt ingevuld.

Verbonden leden mogen de titel van bedrijfsjurist niet dragen.

De Raad kan de lijsten van verbonden leden bekend maken op de wijze die hij vaststelt."

³ Passage sous réserve d'approbation formelle par le Conseil lors de sa prochaine réunion.

⁵ Formulering onder voorbehoud van formele goedkeuring door de Raad tijdens zijn volgende vergadering.

Article 4. Le montant des cotisations pour les membres associés est fixé par l'assemblée générale, conformément à l'article 11 du Règlement d'Ordre Intérieur.

Article 5. Le membre associé n'a pas de droit de vote ni le droit d'assister aux assemblées générales de l'IJE. Ceci n'empêche pas une assemblée générale d'inviter un membre associé à assister à la séance en tant que tiers.

Article 6. Le membre associé n'est couvert par une éventuelle assurance souscrite par l'IJE que si la couverture inclut explicitement les membres associés, ou la catégorie de membres associés dont il fait partie. Le membre associé n'est donc pas couvert par les assurances souscrites par l'IJE uniquement pour les juristes d'entreprise.

Article 7. Le membre associé est tenu, *mutatis mutandis* et sans préjudice des dispositions du présent règlement, par les règles applicables aux juristes d'entreprise, à savoir notamment les dispositions de la loi du 1^{er} mars 2000 créant un Institut des juristes d'entreprise, du Règlement d'Ordre Intérieur, du Règlement de Discipline, du Code de déontologie, de la Charte Practice Groups, du Règlement en matière de Formation Continue et par les décisions des organes de l'IJE.

Article 8. Le membre associé ne peut pas être affilié simultanément à un autre ordre professionnel ou institut détenant son propre code disciplinaire ou déontologique, dans l'hypothèse où une telle affiliation est jugée par le Conseil incompatible avec la qualité de membre associé de l'IJE. Il doit en outre mentionner toute infraction aux règles disciplinaires ou déontologiques d'un autre ordre professionnel ou institut, afin que le Conseil puisse décider de la compatibilité de celle-ci avec la déontologie de l'IJE et notamment l'honneur et la dignité de la profession.

Section 2 – Membres associés « indépendants »

Article 9. L'IJE confère la qualité de membre associé « indépendant » de l'IJE à toute

Artikel 4. Het bedrag van de lidmaatschapsbijdragen voor de verbonden leden wordt conform artikel 11 van het huishoudelijk reglement door de algemene vergadering bepaald.

Artikel 5. Het verbonden lid heeft geen stemrecht noch toegang tot de algemene vergaderingen van het IBJ. Dit belet een algemene vergadering niet een verbonden lid uit te nodigen de zitting als derde bij te wonen.

Artikel 6. Het verbonden lid wordt door een eventuele door het IBJ onderschreven verzekering enkel gedekt indien de verbonden leden, of de categorie verbonden leden waar hij deel van uitmaakt, uitdrukkelijk in de dekking begrepen zijn. Het verbonden lid wordt bijgevolg niet gedekt door de verzekeringen die door het IBJ uitsluitend voor de bedrijfsjuristen onderschreven worden.

Artikel 7. Het verbonden lid is, *mutatis mutandis* en onverminderd de bepalingen van dit reglement, onderworpen aan de op de bedrijfsjuristen toepasselijke regels, waaronder de bepalingen van de wet van 1 maart 2000 tot oprichting van een Instituut voor bedrijfsjuristen, van het huishoudelijk reglement, van het tuchtreglement, van de deontologische code, van het Charter Practice Groups, van het reglement inzake voortgezette opleiding, en door de beslissingen van de organen van het IBJ.

Artikel 8. Het verbonden lid mag niet gelijktijdig bij een andere beroepsorde of instituut met een eigen tucht- of deontologische code aangesloten zijn, indien de raad dergelijke aansluiting als onverenigbaar met de hoedanigheid van verbonden lid van het IBJ beschouwt. Het moet bovendien elke inbreuk op de tucht- of deontologische regels van een andere beroepsorde of instituut melden, zodat de raad kan oordelen over de verenigbaarheid daarvan met de deontologie van het IBJ en met name de eer en de waardigheid van het beroep.

Afdeling 2 – “Zelfstandige” verbonden leden

Artikel 9. Het IBJ kent de hoedanigheid van “zelfstandig” verbonden lid van het IBJ toe

personne physique qui en fait la demande et qui remplit les conditions suivantes :

1° être titulaire du diplôme de docteur, de master ou de licencié en droit ou en notariat, ou d'un diplôme étranger équivalent;

2° être liée, en qualité d'indépendant personne physique ou de personne morale unipersonnelle, le cas échéant par l'entremise d'une entreprise de placement, par un contrat de services, à un employeur exerçant en Belgique, dans le secteur public ou privé, une activité économique, sociale, administrative ou scientifique. Cet employeur est une entreprise, une fédération d'entreprises ou un organisme doté de la personnalité juridique;

3° fournir, en faveur de cet employeur, des entreprises ou des organismes qui lui sont liés, des fédérations d'entreprises ou des membres de ces fédérations d'entreprises, des études, des consultations, rédiger des actes, conseiller et prêter assistance en matière juridique;

4° assumer principalement des responsabilités se situant dans le domaine du droit.

Article 10. Sans préjudice des dispositions générales, le membre associé « indépendant » a accès à l'ensemble des services proposés par l'IJE à ses membres effectifs (juristes d'entreprise). L'IJE peut cependant réserver certains services, notamment en raison de leur format ou de leur contenu, à ses membres effectifs (juristes d'entreprise).

Section 3 – Membres associés « entité normative ou de contrôle »

Article 11. L'IJE confère la qualité de membre associé « entité normative ou de contrôle » de l'IJE à toute personne physique qui en fait la demande et qui remplit les conditions suivantes :

1° être titulaire du diplôme de docteur, de master ou de licencié en droit ou en notariat, ou d'un diplôme étranger équivalent;

2° être liée, par un contrat de travail ou un statut, à un employeur exerçant en Belgique, dans le secteur public ou privé, une activité normative ou de contrôle (élaboration ou application de la loi) et ne pas pouvoir, pour

aan elke natuurlijke persoon die er om verzoekt en aan de volgende eisen voldoet:

1° houder zijn van het diploma van doctor, master of licentiaat in de rechten of in het notariaat, of van een gelijkwaardig buitenlands diploma;

2° in de hoedanigheid van zelfstandige natuurlijke persoon of van eenpersoonsvennootschap, in voorkomend geval middels een plaatsingsbedrijf, door een dienstverleningsovereenkomst verbonden zijn aan een werkgever die in België in de publieke of private sector een economische, sociale, administratieve of wetenschappelijke activiteit uitoefent. Deze werkgever is een onderneming, een ondernemingsverbond of een instelling met rechtspersoonlijkheid;

3° ten behoeve van deze werkgever, van de ermee verbonden ondernemingen of instellingen, van de ondernemingsverbonden of de leden van die verbonden, studies en adviezen verstrekken, akten opstellen, raad geven en bijstand verlenen op juridisch vlak;

4° in hoofdzaak verantwoordelijkheid op juridisch vlak dragen.

Artikel 10. Onverminderd de algemene bepalingen heeft het "zelfstandig" verbonden lid toegang tot het geheel van de door het IBJ aan zijn effectieve leden (bedrijfsjuristen) aangeboden diensten. Het IBJ kan evenwel bepaalde diensten, o.a. uit hoofde van hun formaat of inhoud, aan zijn effectieve leden (bedrijfsjuristen) voorbehouden.

Afdeling 3 – "Normatieve of controle-entiteit" verbonden leden

Artikel 11. Het IBJ kent de hoedanigheid van "normatieve of controle-entiteit" verbonden lid van het IBJ toe aan elke natuurlijke persoon die er om verzoekt en aan de volgende eisen voldoet:

1° houder zijn van het diploma van doctor, master of licentiaat in de rechten of in het notariaat, of van een gelijkwaardig buitenlands diploma;

2° verbonden zijn, door een arbeidsovereenkomst of een statuut, aan een werkgever die in België in de publieke of private sector een normatieve of controle-



cette raison, devenir juriste d'entreprise. Cet employeur est une entreprise, une fédération d'entreprises ou un organisme doté de la personnalité juridique;

3° fournir, en faveur de cet employeur, des entreprises ou des organismes qui lui sont liés, des fédérations d'entreprises ou des membres de ces fédérations d'entreprises, des études, des consultations, rédiger des actes, conseiller et prêter assistance en matière juridique;

4° assumer principalement des responsabilités se situant dans le domaine du droit.

Article 12. Sans préjudice des dispositions générales, le membre associé « entité normative ou de contrôle » a accès à l'ensemble des services proposés par l'IJE à ses membres effectifs (juristes d'entreprise). L'IJE peut cependant réserver certains services, notamment en raison de leur format ou de leur contenu, à ses membres effectifs (juristes d'entreprise).

Section 4 – Membres associés « paralegals »

Article 13. L'IJE confère la qualité de membre associé « paralegal » de l'IJE à toute personne physique qui en fait la demande et qui remplit les conditions suivantes :

1° être titulaire d'un diplôme de candidature ou de bachelier en droit ou en pratique juridique, ou d'un diplôme étranger équivalent, ou justifier de l'acquisition de connaissances similaires par le biais d'une expérience professionnelle pertinente d'au moins trois ans;

2° être liée, par un contrat de travail ou un statut, à un employeur exerçant en Belgique, dans le secteur public ou privé, une activité économique, sociale, administrative ou scientifique. Cet employeur est une entreprise, une fédération d'entreprises ou un organisme doté de la personnalité juridique;

3° [fournir, en faveur de cet employeur, des entreprises ou des organismes qui lui sont liés, des fédérations d'entreprises ou des membres de ces fédérations d'entreprises, sous le contrôle ou la responsabilité d'au moins un juriste d'entreprise, des recherches juridiques, des projets de documents juridiques ou la gestion de

activité (totstandbrenging of toepassing van de wet) uitoeft en om die reden geen bedrijfsjurist kunnen worden. Deze werkgever is een onderneming, een ondernemingsverbond of een instelling met rechtspersoonlijkheid;

3° ten behoeve van deze werkgever, van de ermee verbonden ondernemingen of instellingen, van de ondernemingsverbanden of de leden van die verbonden, studies en adviezen verstrekken, akten opstellen, raad geven en bijstand verlenen op juridisch vlak; 4° in hoofdzaak verantwoordelijkheid op juridisch vlak dragen.

Artikel 12. Onverminderd de algemene bepalingen heeft het "normatieve of controle-entiteit" verbonden lid toegang tot het geheel van de door het IBJ aan zijn effectieve leden (bedrijfsjuristen) aangeboden diensten. Het IBJ kan evenwel bepaalde diensten, o.a. uit hoofde van hun formaat of inhoud, aan zijn effectieve leden (bedrijfsjuristen) voorbehouden.

Afdeeling 4 – "Paralegals" verbonden leden

Artikel 13. Het IBJ kent de hoedanigheid van "paralegal" verbonden lid van het IBJ toe aan elke natuurlijke persoon die er om verzoekt en aan de volgende eisen voldoet:

1° houder zijn van een diploma van kandidaat of bachelor in de rechten of in de rechtspraak, of van een gelijkwaardig buitenlands diploma, of blijf geven van de verwerving van gelijkaardige kennis middels een relevante beroepservaring van minstens drie jaar;

2° verbonden zijn, door een arbeidsovereenkomst of een statuut, aan een werkgever die in België in de publieke of private sector een economische, sociale, administratieve of wetenschappelijke activiteit uitoeft. Deze werkgever is een onderneming, een ondernemingsverbond of een instelling met rechtspersoonlijkheid;

3° [ten behoeve van deze werkgever, van de ermee verbonden ondernemingen of instellingen, van de ondernemingsverbanden of de leden van die verbonden, onder het toezicht of de verantwoordelijkheid van minstens één bedrijfsjurist, juridische

ceux-ci, du support juridique et administratif au sein du département juridique, le suivi de dossiers litigieux impliquant l'employeur, ou certaines autres tâches bien délimitées de nature juridique;

4° assumer principalement des responsabilités décrites au point 3° ci-dessus]⁴.

Article 14. Sans préjudice des dispositions générales, le membre associé « paralegal » a accès à l'intranet de l'IJE et à ses bulletins d'informations, au Practice Group dédié aux « paralegals » et aux services qui sont ouverts par l'IJE, en raison de leur format ou de leur contenu, aux membres associés « paralegals ». Sans préjudice des dispositions de la Charte Practice Groups, l'accès du membre associé « paralegal » à un ou plusieurs autres Practice Groups nécessite une demande motivée démontrant une expérience pertinente, soumise à la décision de la présidence du Practice Group concerné, sous le contrôle du Conseil.

opzoekingen, ontwerpen van juridische documenten of hun beheer, juridische en administratieve bijstand binnen het juridische departement, opvolging van litigieuze dossiers die de werkgever impliceren verstrekken, of bepaalde andere goed afgelijnde taken van juridisch aard uitvoeren;

4° in hoofdzaak verantwoordelijkheden beschreven in punt 3° hierboven dragen]⁶.

Artikel 14. Onverminderd de algemene bepalingen heeft het "paralegal" verbonden lid toegang tot het intranet en tot de nieuwsbrieven van het IBJ, tot de Practice Group voor "paralegals", et tot de diensten die, uit hoofde van hun formaat of inhoud, door het IBJ voor de "paralegal" verbonden leden worden opengesteld. Onverminderd de bepalingen van het Charter Practice Groups is voor de toegang van het "paralegal" verbonden lid tot een of meerdere andere Practice Groups een gemotiveerd verzoek met bewijs van relevante ervaring vereist, dat voorgelegd wordt aan de beslissing van het voorzitterschap van de betrokken Practice Group, onder het toezicht van de raad.

⁴ Nouvelle formulation des points 3° et 4° sous réserve d'approbation formelle par le Conseil lors de sa prochaine réunion.

⁶ Nieuwe formulering van punten 3° en 4° onder voorbehoud van formele goedkeuring door de Raad bij zijn volgende vergadering.